

**S (continued)**

**slip, "Bring Forward"**  
fiche "de rappel"

**"slip, for action"**  
"fiche pour considération  
immédiate"

**social insurance**  
assurance sociale

**social insurance system**  
régime d'assurance sociale

**special networks**  
réseaux spéciaux

**Standing Committee on External  
Affairs and National Defence**  
Comité permanent des Affaires  
extérieures et de la Défense  
nationale

**statement, draft**  
projet de déclaration

**statement, public**  
déclaration publique

**Statement on acceptance of motion**  
Déclaration de réception de motion

**stenographer**  
sténographe

**stock**  
approvisionnement

**subscriber**  
participant

**submission to Council**  
recommandation au Conseil